



Статистическая комиссия**Тридцать седьмая сессия**

7–10 марта 2006 года

Пункт 4(1) предварительной повестки дня*

**Пункты для информации: координация и согласование
статистических программ****Работа Комитета по координации статистической
деятельности****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад представляется Статистической комиссии в соответствии с просьбой, высказанной Комиссией на ее тридцать шестой сессии^a. В нем кратко излагаются основные выводы двух сессий Комитета по координации статистической деятельности 2005 года, проведенных соответственно 28 февраля 2005 года в Нью-Йорке и 12–14 сентября 2005 года в Риме. Настоящий доклад представляется для информации. Комиссия может пожелать принять к сведению мнения, выраженные членами Комитета в ходе обсуждения соответствующих пунктов повестки дня.

^a *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 4 (E/2005/24), глава I.B.*

* E/CN.3/2006/1.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	3
II. Работа Комитета по координации статистической деятельности	3–17	3
A. Принципы статистической деятельности в международных организа- циях	3	3
B. Вопросы, касающиеся осуществления надлежащей статистической практики в международных организациях	4–7	4
C. Статистика туризма	8	5
D. Статистическое программное обеспечение	9	5
E. Координация деятельности в области технического сотрудничества	10–11	5
F. Международная сеть обследований домашних хозяйств	12	6
G. Классификация статистической деятельности	13	6
H. Межсекретариатская рабочая группа по статистике услуг	14	6
I. Другие вопросы, обсуждавшиеся на шестой сессии	15–17	6
Приложение		
Участвующие учреждения и подразделения		8

I. Введение

1. Комитет по координации статистической деятельности под председательством Международной организации труда (МОТ) провел свои пятую и шестую сессии соответственно 28 февраля 2005 года в Нью-Йорке и 12–14 сентября 2005 года в Риме.

2. Основная задача Комитета заключается в оказании содействия координации, интеграции и взаимодополняемости статистических программ международных организаций, включая недопущение дублирования и уменьшение бремени, связанного с подготовкой докладов государствами-членами, а также содействии укреплению координации и последовательности статистической деятельности и ее развития. На своих пятой и шестой сессиях члены Комитета обменялись информацией, обсудили вопросы координации деятельности и договорились о дальнейших шагах, которые необходимо принять по ряду общих областей деятельности. В работе пятой сессии в Нью-Йорке приняли участие 43 представителя 30 международных учреждений и организаций, а в работе шестой сессии в Риме приняли участие 26 представителей 21 международного учреждения и организации. Полный перечень участвующих учреждений приводится в приложении.

II. Работа Комитета по координации статистической деятельности

A. Принципы статистической деятельности в международных организациях

3. На своей пятой сессии Комитет принял к сведению проект декларации принципов статистической деятельности в международных организациях, подготовленный Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (более подробно о работе над декларацией принципов см. в E/CN.3/2006/1). Члены Комитета договорились о том, что текст будет отредактирован таким образом, чтобы в нем не содержались имеющие обязательную силу формулировки, а акцент делался на практических методах работы. На шестой сессии был представлен пересмотренный проект, озаглавленный «Принципы и практика международной статистики», который Комитет рассмотрел и утвердил. Комитет принял решение о том, что учреждения пересмотрят свои нынешние методы работы с учетом этих принципов и распространят информацию о результатах этого обзора. Было решено, что информация о принципах и практике, включая соответствующую информацию об их применении членами Комитета, составленную по материалам веб-сайтов других учреждений, будет размещена на веб-сайте Статистического отдела, посвященном надлежащей статистической практике. Члены Комитета также согласились с тем, что учреждения, самостоятельно или на совместной основе, могут применять эти принципы и практику различными способами в зависимости от своих конкретных потребностей и обстоятельств. Комитет принял к сведению тот факт, что мандат и методы управления отдельных международных организаций могут быть таковы, что в нынешних условиях можно применить не все принципы и методы работы, хотя их можно использовать для повышения эффективности работы в будущем.

В. Вопросы, касающиеся осуществления надлежащей статистической практики в международных организациях

4. На своей пятой сессии Комитет принял к сведению пакет предложений, направленных на реализацию принципов международной статистики, который был подготовлен Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) (см. E/CN.3/2006/22), а также устное выступление представителя Международного валютного фонда (МВФ). Комитет обсудил следующее: вопросы разработки новых технических стандартов в рамках инициативы в области обмена статистическими данными и метаданными, разработку системы оценки качества; и концепцию оценки потребностей и проведения обзора существующих инициатив в области профессиональной подготовки статистиков в международных организациях. Члены Комитета договорились сформировать группы для подготовки документов по трем вышеупомянутым инициативам: ОЭСР будет заниматься подготовкой документа по инициативе в области обмена статистическими данными и метаданными; Статистическое бюро Европейских сообществ будет координировать подготовку документа по вопросам оценки качества; и МВФ составит доклад о профессиональной подготовке статистиков в международных организациях.

5. На своей шестой сессии Комитет принял к сведению доклады трех групп. Что касается первого доклада, то члены Комитета согласились с тем, что разработка новых технических стандартов в рамках инициативы в области обмена статистическими данными и метаданными является важным шагом в направлении выработки согласованного свода правил, регулирующих сбор данных, при этом существует возможность повысить эффективность обмена данными и метаданными. Члены Комитета также согласились с тем, что решение о реализации Комитетом инициативы в области стандартов обмена данными и метаданными будет принято на следующей сессии в марте 2006 года.

6. Евростат представил доклад о разработке системы оценки качества для международных и наднациональных организаций. Комитет согласился с тем, что этот проект является весьма полезным и его осуществление следует продолжить. Евростату было поручено развивать этот процесс, взяв за основу доклад, представленный на заседании. Для продолжения работы по ключевым направлениям деятельности были сформированы следующие группы:

а) Группа по системам оценки качества: Евростат, МВФ, Европейский центральный банк, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО);

б) Группа по системам для проведения обзоров: Евростат, ОЭСР, Европейская экономическая комиссия (ЕЭК);

в) Группа по вопросам обеспечения качества отчетности: Евростат, ФАО;

г) Группа по вопросам обозначения статистической информации: Евростат, Европейский центральный банк;

д) Группа по вопросам проведения Европейской конференции по качеству статистических данных по результатам обследований: Евростат, Статистический отдел;

f) Группа по вопросам осуществления: Евростат, МОТ.

7. Комитет принял к сведению представленный МВФ доклад по оценке существующих инициатив в области профессиональной подготовки сотрудников международных организаций. Комитет приветствовал эту инициативу и дал согласие на создание сети представителей от всех учреждений для обмена информацией и учебными материалами и изучения новых возможных направлений деятельности. Было решено, что МВФ будет и впредь возглавлять это направление работы.

C. Статистика туризма

8. На своей пятой сессии Комитет приветствовал успехи, достигнутые межсекретариатской рабочей группой по статистике туризма, рекомендовал ей продолжать свою деятельность в соответствии с докладом, подготовленным Всемирной туристской организацией, и постановил, что со стороны Комитета принятия дальнейших мер не требуется.

D. Статистическое программное обеспечение

9. На своей пятой сессии Комитет приветствовал подготовленный Статистическим отделом Организации Объединенных Наций реестр статистического программного обеспечения и попросил расширить его, чтобы включить информацию о лицензиях и расходах в связи с передачей и разместить ее на веб-сайте Комитета. Комитет также отметил, что обмен информацией о программном обеспечении можно расширить и привлечь к нему страны. Этот пункт на шестой сессии не обсуждался.

E. Координация деятельности в области технического сотрудничества

10. На пятой сессии Комитет приветствовал намерение Статистического отдела возглавить работу по подготовке тематического документа о том, каким наиболее эффективным путем Комитет может взять на себя функцию координации деятельности в области технического сотрудничества. Документ был подготовлен в сотрудничестве с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, МВФ, ОЭСР и Всемирной туристской организации и представлен на шестой сессии.

11. На своей шестой сессии Комитет изучил пути повышения эффективности координации деятельности своих членов и, по возможности, других многосторонних и двусторонних доноров при разработке и осуществлении в странах программ в области создания статистического потенциала. Было решено, что Комитет вынесет предложения по направлениям деятельности и создаст эффективные координационные механизмы, что Статистический отдел подготовит документ, в котором в общих чертах будет изложено предложение в этой области деятельности, и что на восьмой сессии в сентябре 2006 года обсуждению вопросов координации и подходов к стратегическому планированию мер по созданию потенциала и определению масштабов такой работы будет посвя-

щена специальная сессия продолжительностью полдня. Консорциум «Партнерство в области статистики в области развития в XXI веке» будет в значительной степени содействовать этой работе, опираясь на информацию, собранную для Форума по развитию статистики в Африке.

F. Международная сеть обследований домашних хозяйств

12. На своей шестой сессии Комитет принял к сведению доклад Всемирного банка, подготовленный совместно с членами Группы управления Международной сетью обследований домашних хозяйств, кратко изложил прогресс, достигнутый с момента начала работы Сети в 2004 году, и обозначил области и задачи деятельности в будущем. Комитет согласился с тем, что Международная сеть является важной инициативой и представляет собой конструктивный шаг в направлении усиления координации международных усилий для проведения обследований домашних хозяйств в развивающихся странах. Комитет также согласился с тем, что успех осуществления зависит от решения ключевых вопросов — например, проблемы конфиденциальности микроданных — и потребует полного участия членов Группы управления, а также проведения ими обзора будущей программы работы. Комитет также признал, что на более позднем этапе будет важно привлечь к участию национальные статистические службы.

G. Классификация статистической деятельности

13. На шестой сессии Комитета ЕЭК представила информацию о процессе пересмотра классификации статистической деятельности ЕЭК. Комитет согласился с тем, что, прежде чем приступить к изучению возможностей адаптации классификации ЕЭК к потребностям других международных учреждений, он дождется завершения этого процесса и принятия классификации Конференцией европейских статистиков.

H. Межсекретариатская рабочая группа по статистике услуг

14. На своей шестой сессии Комитет принял к сведению представленную ОЭСР в устной форме информацию о создании межсекретариатской рабочей группы по статистике услуг и о проделанной предварительной работе. Было достигнуто соглашение о том, что в докладе этой группы Статистической комиссии будут изложены приоритетные задачи и возможные области деятельности, представляющие интерес, а также содержаться ссылки на результаты уже проделанной в этой области работы.

I. Другие вопросы, обсуждавшиеся на шестой сессии

15. Комитет был проинформирован о результатах проведенной Статистическим отделом оценки возможностей стран по подготовке данных для расчета показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, под общим руководством группы друзей Председателя в отношении показателей достижения целей в области развития, сформулиро-

ванных в Декларации тысячелетия. Представитель Статистического отдела пояснил, что эта оценка проводится на основе данных, имеющихся в настоящее время в базе данных по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, поддерживаемой Отделом.

16. Комитет принял к сведению предложение создать профессиональную ассоциацию международных статистиков на основе индивидуального членства. Он приветствовал эту инициативу и предложил свою поддержку процессу создания ассоциации.

17. Комитет приветствовал тенденцию к увеличению числа учреждений, заинтересованных в присоединении к числу его членов. Он приветствовал Европейский центральный банк в качестве нового члена. Секретариату было предложено вступить в контакт с учреждениями, которые в настоящее время не являются членами Комитета, чтобы проинформировать их о Комитете и направлениях его деятельности.

Приложение

Участвующие учреждения и подразделения

Пятая сессия Комитета по координации статистической деятельности (28 февраля 2005 года, Нью-Йорк)

Подразделения и программы Организации Объединенных Наций

Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций

Статистический отдел Организации Объединенных Наций

Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций

Европейская экономическая комиссия

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Программа развития Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Специализированные учреждения и смежные организации

Международная организация труда

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Всемирная организация здравоохранения

Панамериканская организация здравоохранения/Всемирная организация здравоохранения

Всемирный банк

Международный валютный фонд

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Всемирная туристская организация

Всемирная торговая организация

Международный союз электросвязи

Прочие международные и неправительственные организации

Организация экономического сотрудничества и развития

Статистическое бюро Европейских сообществ

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств

Банк международных расчетов

Африканский банк развития

Азиатский банк развития

Арабский учебный и исследовательский институт статистики

Секретариат Карибского сообщества

Консорциум «Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке»

Шестая сессия Комитета по координации статистической деятельности (12–14 сентября 2005 года, Рим)**Список участвующих учреждений и служб****Подразделения и программы Организации Объединенных Наций**

Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций

Статистический отдел Организации Объединенных Наций

Европейская экономическая комиссия

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Программа развития Организации Объединенных Наций

Специализированные учреждения и смежные организации

Международная организация труда

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Всемирный банк

Международный валютный фонд

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Всемирная туристская организация

Всемирная торговая организация

Международный союз электросвязи

Прочие международные и неправительственные организации

Организация экономического сотрудничества и развития

Статистическое бюро Европейских сообществ

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств

Банк международных расчетов

Африканский банк развития

Европейский центральный банк

Консорциум «Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке»
